



EN388:2016+ A1:2018

Table with 3 columns: Mechanical Hazards, Mechanische Gefahren, Perigos mecánicos. Includes text in English, Spanish, and Arabic.

4 X 4 3 D

Table with 6 columns and 2 rows of test parameters: Abrasion resistance, Blade cut resistance, Tear resistance, Puncture resistance, TDM cut resistance, Impact resistance. Includes multiple language translations.

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts.

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagplatzigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen von den Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger.

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchołki dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców.

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impactos aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impactos não se aplica aos dedos.

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos.

Test sonuçları, elin arka kısmından dar bir alandan dar bir alandan elde edilmiştir - Parmak eklemelerinde ve elin arka kısmında darbelerle ilgili koruma mevzuatı - UYARI - Parmak eklemelerinde darbelerle ilgili koruma mevzuatı değildir.

تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة فم يدي القفازات، مع استثناء منطقة الأصمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد - تنطبق خاصية الحماية على منطقة الأصمات - تنطبق خاصية الحماية على منطقة الأصمات.

X = test not performed X = Test nicht uitgevoerd X = test niet uitgevoerd X = test non effectué X = Test nicht durchgeführt X = teste não realizado X = prueba no realizada X = test yapılmadı X = test failed X = Test nicht bestanden X = teste não aprovado X = prueba no aprobada X = test failed

Warning: if dulling happens during the cut resistance test, the coup test results are only indicative while the TDM cut resistance is the reference performance results. Warning: Wenn während des Schnitt widerstandstests ein Abstumpfen auftritt, sind die Ergebnisse des Coup Test nur indikativ, während der TDM-Schnittwiderstand die Referenzleistungsergebnisse sind.

Advertencia: si ocurre un contudente durante la prueba de resistencia al corte, los resultados de la "coup test" son solo indicativos, mientras que la resistencia al corte TDM son los resultados de rendimiento de referencia.
نتائج عملکرد در است coup فقط در حالی نشان داده می شود که مقاومت برش coup هشدار: اگر در هنگام آزمایش مقاومت برش گدی اتفاق بیفتد، نتایج آزمون Attention: si un émoussement se produit pendant le test de résistance à la coupeure, les résultats du coup test ne sont qu'indicatifs tandis que la résistance à la coupeure TDM est les résultats de performance de référence.

चेतावनी: यदि धातु प्रतिरोध परीक्षण के दौरान धातु होता है, तो 'तबूत' परीक्षण पर परिणाम केवल संकेत कर रहे हैं जबकि TDM कट प्रतिरोध परीक्षण पर परिणाम है।
Attenzione: se si verifica opacizzazione durante il test di resistenza a taglio, i risultati del "coup test" sono solo indicativi mentre la resistenza a taglio TDM il risultato delle prestazioni di riferimento.

Waarschuwing: als er stomp optreedt tijdens de snij weerstandstest, zijn de resultaten van de "coup-test" slechts indicatief, terwijl de TDM-snij weerstand de referentieprestatieresultaten zijn.
Ostrzeżenia: jeśli stopienie wystąpi podczas testu odporności na przecięcie, wyniki „coup test” mają jedynie charakter informacyjny, podczas gdy odporność na przecięcie TDM jest wynikiem referencyjnym.

Aviso: se o contudente ocorrer durante o teste de resistência de corte, os resultados do "coup test" são apenas indicativos, enquanto a resistência de corte TDM é o resultado de desempenho de referência.
Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında künt meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

تكون إرشادية فقط بينما مقاومة COUPE تؤخذ نتائج الاختبار من منطقة فك القفازات تحذير: إذا حدث التباطؤ أثناء اختبار مقاومة القطع، فإن نتاج اختبار ال هي نتاج الأداء المرجعية TDM قطع

EN 407:2004

Table with 3 columns: Heat and Flame, Hitze und Flammen, Calor e chama. Includes text in English, Arabic, and Turkish.

4 1 2 2 X X

Table with 6 columns and 2 rows of test parameters: Burning Behaviour, Contact Heat Resistance, Convective Heat Resistance, Radiant Heat Resistance, Resistance to Small Drops Of Molten Metal, Resistance to Large Quantities Of Molten Metal. Includes multiple language translations.

Performance levels and the protection only apply to the complete assembly - The glove must not come into contact with a naked flame - The glove is intended for use in dry condition. No flame protection is claimed.

De prestatieniveaus en de bescherming gelden alleen voor het geheel - De handschoen mag niet in contact komen met een naakte vlam - De Handschoen is für den trockenen Zustand vorgesehen.

Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant - Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue - Le gant est destiné à être utilisé à l'état sec.

Die Leistungsstärke und der Schutz gelten ausschließlich für die gesamte Einheit - Der Handschuh darf nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen - De Handschoen is bedoeld voor gebruik in droge toestand.

नप्रीक्षादन सुरत और संरक्षण केवल पूर्ण पुराण संगोचन पर लागू होते हैं - दस्तावना कर्मि खूबी लपट के संपर्क में कतई नहीं आना चाहिये - दस्तान शुष्क स्थिति में उपयोग के लिए अप्रतिरत है

I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo - I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive - Il guanto è destinato allo uso in condizioni asciutte.

Pozornym właściwościami użytkowymi oraz ochrona mają zastosowanie wyłącznie do kompletnego zestawu - Rękawica nie może mieć kontaktu z nieosłoniętym płomieniem - Rękawica przeznaczona do użytku w stanie suchym.

Os níveis de desempenho e a proteção aplicam-se apenas ao conjunto completo - A luva não pode entrar em contacto com uma chama - A luva deve ser usada seca.

Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo - El guante no debe entrar en contacto con llama viva - El guante está diseñado para usarse en condiciones secas.

Performans seviyeleri ve koruma sadece montajı tamamlanmış hal için geçerlidir - Eldiven çiplak alevle temas etmemelidir - Eldiven kuru koşullarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

منصوبت الأداء والحماية تنطبق فقط على الطقم الكامل تجنب ملامسة القفازات لألسنة اللهب المكثوف للفقز محصص للاستخدام في حالة الجفاف

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الاسماء التجارية وتحت علامات تجارية خاضعة للتسلك والملكها يمكن الحصول عليه من الشركات المختصة.

www.globusgroup.com
Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, DO2 AN25, Ireland

SKY-PACK LUIS-SAPP-BLAST-08212

ASKYTEC Sapphire Blast

EN388:2016+A1:2018 4X43D, EN407:2004 4122XX, ANSI/ISEA 105 A4 X X, ATPV Arc Rating ATPV=10. 3cal/cm² Level 2 per ASTM F2675/F2675M-19 Inherently flame resistant

Ongoing conformity (module D) carried out by SATRA Technology Europe Ltd, Bractown Business Park, Clonee, Dublin, D15 VN2P, Ireland (Notified Body No 2777)

Table with 3 columns: Hand size defined in EN 420: 2003+A1:2009, Glove size, Product code. Includes sizes 7, 8, 9, 10, 11, 12 and corresponding codes like SKG00084CD, SKG00084CF, etc.

Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament...
Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)
Produtos conforme os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)

Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)
I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)

Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)
Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOI)

Type examination certificates (Module B) issued by: Baustempferprüfung certificate (Module B) ausgestellt von: Certificados de esame de tipo (Módulo B) emitidos por:

Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door: Uyarı: Kesilme direnci testi sırasında künt meydana gelirse, "coup test" sonuçları yalnızca gösterge niteliğindedir, TDM kesilme direnci referans performans sonuçlarıdır.

Certificates of examen de type (module B) délivrés par: Certyfikaty badania typu (moduł B) wydane przez:
Shedat atqar النوع (الوحدة) الصادرة عن: (Notified Body No 2834)

